Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 31:23

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Tak mówi JAHWE Zastępów, Bóg Izraela: Jeszcze będą mówić to słowo w ziemi judzkiej i w jej miastach, gdy odmienię ich los: Niech ci błogosławi JAHWE, niwo sprawiedliwości, święta góro!\* \*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Błogosławiony Pan na swej sprawiedliwej, świętej górze, G, εὐλογημένος κύριος ἐπὶ δίκαιον ὄρος τὸ ἅγιον αὐτοῦ. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>450 8:3</x> [↑](#footnote-ref-3)